





代表取締役社長 井上 直美

株主の皆様へ

株主の皆様には、当社グループに平素より格別のご支援並びにご愛顧を賜り、厚く御礼申し上げます。

この度、第97期報告書をお届けするにあたりご挨拶申し上げます。

当期の状況ですが、スパリゾートハワイアンズは、日帰り利用者はやや減少したものの、宿泊者数は 堅調に推移する一方、卸売業が販売数量の減少や販売価格の下落により減収減益となった影響も あり、グループ業績は減収増益となりました。

地域の復興に関しましては、いわき市のイメージ向上に協力するほか専属ダンシングチームの 福島復興イベントへの参加等県内産業の活性化に向けた様々な活動を推進しております。

また、平成27年度より3ヶ年の中期経営計画として、①次世代の成長に向けた収益基盤の再構築、②新たな成長への準備、着手、③人材の育成、④財務体質の強化を骨子とする「"BIG MAHALO!!" ~次世代の成長に向けて~」を策定し、その達成に傾注するとともに経営の効率化・経費節減に取り組み経営基盤の強化を図って企業価値の向上に努めてまいります。

株主の皆様には引き続きご支援とご鞭撻を賜りますよう謹んでお願い申し上げます。

平成27年6月









■ 観光事業 ● 当社 レジャーリゾート事業本部

スパリゾートハワイアンズは、シーズンごとの多彩なイベントの実施等話題作りに注力した結果、日帰り部門の利用人員は減少となりましたが、宿泊部門の利用人員は増加し増収となりました。利益については、消費税増税の影響等により減益となりました。

■ 卸売業 ● 当社 燃料商事本部

石炭部門については一般産業向け販売数量が、また石油部門については主要納入先である電力会社向け販売数量がそれぞれ減少するとともに両部門とも価格が下落したことにより減収減益となりました。

■ 製造関連事業 ● 株式会社常磐製作所

主に中国の需要回復の影響を受け、船舶用モーターの販売数量が増加したことにより増収増益となりました。

■ 運輸業 ● 常磐港運株式会社

港湾運送部門についてはセメント輸送が堅調に推移いたしましたが、石油小売部門については販売数量が減少するとともに販売価格も下落したことにより減収減益となりました。









BIG MAHALO!!

~ありがとう・ありがとう・ありがとう~

おかげさまでスパリゾートハワイアンズは創業50周年を迎えました!

50周年というこの記念すべき年を、皆様への謝意を込め"かつてない巨大なありがとう"というメッセージを届ける365日と位置付け、「BIG MAHALO!!」という言葉に託しました。

マハロとは、ハワイの言葉で「ありがとう」の意味です。

心の奥底から湧き出る感謝の気持ちをテーマに取り組んでまいります。

当期の事業トピックス

4月 〈ゴールデンウィークイベント〉

- 「仮面ライダー鎧武/ガイム」 キャラクターショー
- 7月 常磐音楽舞踊学院創立50周年記念 東京公演[イムア・未来へ]を開催
 - 個人投資家のための IRフォーラムへ参加

〈夏休みイベント〉

8月

● この夏限定5,000㎡の大キッズパーク登場! 「ジャングルハワイアンズ~7つの大冒険~」

12月〈冬休みイベント〉

- 期間限定の放水ショー
 「アロハスプラッシュ&バブル」
- 妖怪ウォッチ
 「ジバニャン バラエティーショー」
- **1月** ● スパリゾートハワイアンズ 創業50周年記念セレモニー開催
 - 夜のポリネシアンショー「BIG MAHALO!!」を開演
- **2月** モノリスタワーが楽天トラベルアワード2014東北地区で金賞を受賞
 - テレビ東京スペシャルドラマ「フラガールと犬のチョコ」放送







これまでにない光と映像の 演出で、ポリネシアン・ グランドステージが一新

従来のダイナミックなショーに、プロジェクション マッピングという新しい「光」の要素を加え、美しい映像と 臨場感あるサウンドで今までにない演出効果を楽しめます。 オリジナル曲『BIG MAHALO』と共にお楽しみください。





新しい昼のステージ、 ポリネシアンショーをスタート

2015年7月1日より昼 のポリネシアンショー が「ポリネシアン・サン ライトカーニバル」として 新しく進化いたします。 どうぞお楽しみに!





BIG MAHALO!!

スパリゾートハワイアンズ初の オリジナルキャラクター

オリジナルの新キャラクターとしてココヤシの妖精「CoCo (ココ)ネェさん」が登場!さまざまな関連グッズも販売中!



CoCoネェさんのプロフィール

生まれたところ ハワイ

女性に年齢を聞くのはどうかと(本人談) 育ったところ 福島県いわき市 **在船**

1月15日 **好きなもの** ココナッツミルク イケメン



ハワイアンズ フラガール フィギュア



応接室や受付などに 設置すると華やかで おすすめです。

復興のシンボル ハワイアンズフラガール ~大地に光を~

スパリゾートハワイアンズのフラガール(正式名称: スパリゾートハワイアンズ・ダンシングチーム)を、 創業50周年を機にフィギュア化し、数量限定で発売 しております。フラガールのフィギュア化は創業以来 初めての試みです。フィギュアの開発は、高い造形 技術で世界的に有名な海洋堂にお願いしました。

公式ネットショップにてお気軽にご注文いただけます

フラガールフィギュア

http://www.hawaiians-mall.com/





Hawaiians 🖇 [KAIYOOO

【本体サイズ】約240mm 【素材】PVC/ABS 使用 【原型制作】寒河江弘・渡辺結樹【製作】株式会社 海洋堂 【本体価格】**8,000円(税込 8,640円**)

お問い合わせ(商品販売グループ) 0246-43-4214

施設内販売ショップ:●ハワイアンズマーケット●フラガールショップ ●ホテルハワイアンズ売店 パナパナ



まるで魚と

一緒に泳いで いる気分!



BIG MAHALO!!

日本初!流れるアクアリウムプール 「フィッシュゴーランド」7月18日オープン

ウォーターパーク内の流れるプールを全面リニューアル。多種多様な魚たちが入った 大きな水槽を配置し、本物の魚たちや光・音・グラフィックの演出によって、まるで ハワイの美しい海の中で魚たちと一緒に泳いでいるような感覚が味わえます。





BIG MAHALO!!

フラガール感謝のきづなキャラバン

2011年東日本大震災後、私たちを支えてくださった皆様 への訪問を中心に感謝の気持ちを込めて50ヶ所を目標 にフラガールの訪問を行います。





BIG MAHALO!!

スパリゾートハワイアンズ 創業50周年記念株主優待

スパリゾートハワイアンズが創業50周年を迎えたことを記念し、通常の株主優待券 に記念株主優待券をセットし、招集通知と合わせて6月2日に発送いたしました。

● 対象となる株主様

平成27年3月末現在の株主名簿に記載された**所有株式数1千株以上**の株主様

区分	内容
1千株以上	記念無料入場券(1名)
3千株以上	①記念無料入場券(2名) ②記念無料昼食券(1名)
5千株以上	①平日無料宿泊券(1名)入場券付 ②記念無料昼食券(1名)
1万株以上	①平日無料宿泊券(2名)入場券付 ②記念無料昼食券(2名)
10万株以上	①平日無料宿泊券(4名)入場券付 ②記念無料昼食券(4名)
	1千株以上 3千株以上 5千株以上 1万株以上

▶当社株主優待制度の詳しい内容につきましては、当社ホームページをご覧ください。

http://www.joban-kosan.com じょうばんこうさん

インフォメーション

ご宿泊者 専用

ホテル直行 無料送迎バス

東京

新宿

渋 谷

池袋

北干住

立川

さいたま 新都心

横浜

千葉

西船橋

松戸



予約・お問い合わせ

テル宿泊のご予約、施設のご案内や送迎バス等の最新情報は、 -ムページをご覧いただくか、お電話にてお問い合わせください。

ハワイアンズ 検索 http://www.hawaiians.co.jp

- ●東京予約センター
- ●いわき予約センター **0246-43-2644**

新中期経営計画を策定

"BIG MAHALO!!" ~次世代の成長に向けて~

スパリゾートハワイアンズが創業50周年を迎え、平成26年度を最終とする現中期経営計画が終了するにあたり、 平成27年度より今後3ヶ年の事業計画「"BIG MAHALO!!" ~次世代の成長に向けて~|を策定し、経営課題である既存 事業の安定と新規事業の拡大などに向けて取り組んでいくことといたしました。(平成27年2月13日発表、同年5月14日 税制改正に伴い、数値目標を修正)

前中期経営計画の振り返り

1年前倒しに、計画を上回る宿泊者数・ 入場者数を達成

(平成26年度)

(平成25年度)

45_{万人}▶150_{万人}

40万人 ▶ 45万人

今後取り組むべき経営課題

コア事業における「館内売上」「コスト最適化」と 新たな事業収益の創出

既存事業において、 強固な収益基盤の 再構築を図る

既存から派生する 分野など、新たな事業の 創出を図る

人材の育成

①若手人材の育成 ②女性活躍の推進

財務体質の

①自己資本の増強 ②有利子負債の圧縮

財務目標(連結ベース)



連結有利子負債の推移



●管理職に占める女性の割合



※詳しい内容は当社ホームページ、ニュースリリースのバックナンバーに掲載しております。

地域とともに

- ふくしま農業PRサポーターを 前年に続きフラガールが拝命
- 6月 ■『福が満開、福のしま。』 フェスタ2014が開催され、 フラガールが福島の魅力を発信
- 地域の中小企業や東北被災地を 7月 応援するイベント[2014 "よい仕事おこし"フェア」が 東京国際フォーラムで開催され、フラガールが参加
- 8月 ● 東京公演「イムア・未来へ」のチケット売上金約1,400万円を 福島県の子供たちの成長支援に取組む東日本大震災復興 支援財団「福島子供プロジェクト」に寄付
- **11月** いわき市初のブランド米 「いわきライキ(Iwaki Laiki)」の パッケージにフラガールを起用
- **12月** フラガールが第7回太平洋島 サミットの広報親善大使を拝命
- 1月 ● スパリゾートハワイアンズ創業50周年 記念セレモニーに地元小学生 568名を招待
- 3月 「福島復興音楽祭」が福島県郡山市で開催され、 フラガールが参加



第97回 定時株主総会 決議

平成27年6月26日開催の当社第97回定時株主総会において、下記のとおり報告並びに決議されましたので、ご通知申し上げます。

記

報告事項

- 1. 第97期(平成26年4月1日から平成27年3月31日まで)事業報告、連結計算書類並びに会計監査人及び監査役会の連結 計算書類監査結果報告の件
- 第97期(平成26年4月1日から平成27年3月31日まで)計算書類報告の件 本件は、上記につき、各内容を報告いたしました。

決議事項

第1号議案 剰余金の処分の件

本件は原案どおり承認可決されました。

第2号議案 定款一部変更の件

本件は原案どおり承認可決されました。

第3号議案 取締役(監査等委員である取締役を除く。)7名選任の件

本件は井上直美、中村行雄、佐久間博巳、秋田龍生、田島悦郎、松崎克郎の6氏が再選され、新たに渡辺淳子氏

が選任され、それぞれ就任いたしました。

第4号議案 監査等委員である取締役3名選任の件

本件は新たに鈴木和好、清田啓一、金子重人の3氏が選任され、それぞれ就任いたしました。

第5号議案 補欠の監査等委員である取締役1名選任の件

本件は新たに前川紀光氏が選任されました。

第6号議案 取締役(監査等委員である取締役を除く。)の報酬額設定の件

本件は原案どおり承認可決されました。

第7号議案 監査等委員である取締役の報酬額設定の件

本件は原案どおり承認可決されました。

追って、株主総会終了後開催の取締役会において、代表取締役及び役付取締役の選定を行い、下記のとおりそれぞれ就任 いたしました。

取締役社長(代表取締役) 専務取締役 中村行雄 井上直美 常務取締役 佐久間 博 巳 常務取締役 田島悦郎

■会社概要(平成27年3月31日現在)

商 常磐興産株式会社

設 立 昭和19年3月

福島県いわき市常磐藤原町蕨平50番地 木 店

資 本 金 2,141,000,000円

従業員数 378人

L http://www.joban-kosan.com

■株主メモ

事 業 年 度 4月1日から翌年3月31日まで

定時株主総会 毎年6月開催

進 日 毎年3月31日

公告の方法 当社ホームページに掲載いたします。

ただし、事故、その他やむを得ない事由に より、当社ホームページに掲載できない 場合は、日本経済新聞に掲載いたします。

株主名簿管理人 東京都中央区八重洲一丁目2番1号

みずほ信託銀行株式会社

常磐興産株式会社

社:福島県いわき市営磐藤原町蕨平50番地 東京本社:東京都中央区東日本橋三丁目7番19号

■役員一覧(平成27年6月26日現在)

取締役 常勤監査等委員 鈴木 和好 代表取締役社長 井上 直美 専務取締役 中村 行雄 取締役 監査等委員(社外) 清田 啓一

常務取締役 佐久間 博巳

常務取締役 田島悦郎

役** ₽V 締 秋田龍生

ĦΖ 締

取

役 松崎 克郎 役* 渡辺淳子 締

取締役 監査等委員(社外) 金子重人 若松 貴司 執 行 役 員

埶 行 役 員 菊地 重憲

執 行 役 員鈴木 ※印:執行役員兼務

※当社は平成27年6月26日付で監査等委員会設置会社へ移行いたしました。

単元未満株式 買取りのご案内

【1,000株に満たない株式をお持ちの株主様へ】

当社の株式は、1,000株で1単元となっておりますが、この1単元に 満たない株式(1株~999株)のことを「単元未満株式」といいます。 これを証券取引所を通して売買することはできませんが、当社に 対して買取りを請求し、売却することができます。

【買取請求に関するお問い合わせ】

みずほ信託銀行 000120-288-324(通話料無料)

※証券会社を通じて「証券保管振替機構(ほふり)」に単元未満株式を預けられて おられる場合は、証券口座開設先の証券会社に対して取次をご請求ください。







治